

# 如果你被捕了该怎么办

## 谨慎责任声明

如果被捕，你将获得如下对待：

- 同情（关怀）
- 尊严（体面）
- 尊重（礼貌）
- 公平（公正）

无论你是谁或你怎么做。

我们确保你得到：

- 身体与情感保护
- 安全
- 尊严
- 隐私

这一条适用于每一个人，并且不会因为以下因素而有所改变：

- 年龄
- 种族、文化或宗教
- 性别
- 身体能力
- 心智能力
- 经济状况（你可能所拥有或能够赚到的钱财的数目）。

## 你在被逮捕和拘留时所享有的权利

你的权利是：

- 警官必须解释为什么你被逮捕与拘留
- 你有权利保持沉默。你所说的任何内容都可能在以后的开庭日上成为不利于你的证据。你是否不确定该不该开口？你可以等到与律师交谈后再决定。
- 你是否未满18岁？告诉警官你是否需要我们通知某位成年人你在哪里，例如家庭成员、父母或监护人
- 你是否不适、生病或受伤？如果你需要紧急医疗照顾请告诉警察。医疗帮助是免费的。
- 如果你有哪里不懂，请向我们寻求帮助
- 你是否需要口译员？告诉警察。这由警察局免费提供。
- 你是加拿大公民吗？如果你不是加拿大公民，请告诉我们。如果你需要的

话，我们可以与你的高级专员公署、大使馆或领事馆联系，并通知他们你在哪里及为什么在警察局。

- 一个被称为治安法官（*Justice of the Peace*）的人将审理对你的指控并确定后续安排。
- 在某些情况下，你可能需要支付罚金并且完成书面文件，随后即可离开。如果是这种情况，你有权：
  - 阅读文件，看看你必须在什么时候上庭和提供指纹
  - 在开庭日前咨询律师以寻求建议
- 在某些情况下，如果对你的指控很严重，或者有逮捕令：
  - 你将被关在警车中，然后从这里送到一个名为逮捕处理部的地方
  - 你会见到治安法官（负责审理你的案件的公职人员）
  - 你会有保释聆讯会
  - 你将被拘留（即你必须留在警察可以监视到你的地方），直到所有程序完成
    - 所有这些程序可能需要18到24小时才能完成

## 当你到达逮捕处理部后会发生什么

你将在到达后进行登记手续。即，逮捕处理部的人员会：

- 要求你提供你的个人信息以保存在拘留记录中
- 拍摄你的照片和采取你的指纹。你的指纹和照片是用于处理对你的刑事指控的必要信息。
- 对你搜身。我们必须取下任何不允许带进去的物品。

## 你的衣物

你可以在搜身后保留单层衣服。你身上的其他衣物和配饰都会放在一个袋子里，并得到妥善保管。

如果你所穿的衣服需要作为证据带走或不能再穿，警察会给你另外的衣服

## 你的财物和个人物品

你的所有随身携带物品都会放在一个袋子中，并得到妥善保管。包括身体穿孔首饰或珠宝。

我们会对你的衣物和财物进行书面记录，称为 *Prisoner Property Record*（囚犯财物记录）。你需要在该文件上签字。请在签署前确保记录正确无误及其上已列出了你的所有财物。你的财物会在你获释时将归还给你。

# 如果你被捕了该怎么办



## 医疗评估和护理

完成登记后，一名狱医（像医生一样的人）：

- 会跟你交谈
- 检查你的身体和情绪健康状况，以确保你足够健康，可以继续留在逮捕处理部

如果你必须离开逮捕处理部去就医：

- 狱医和警察会对此作出安排
- 你可能需要为此付费，具体取决于你的保险承保范围

### 你有没有药物或处方药？

告诉狱医你正在使用的所有药物以及是否随身携带。你只可以服用以原始药瓶装着的、并标有你姓名的药物。

诚实告诉狱医你在服用的所有违法药物。即使你说自己一直在使用非法药物，你也不会因此惹上麻烦。仅出于对你的健康和安全的考虑，狱医需要对此有所了解。

**你是否处在经期？**告诉警官或狱医，他们会给卫生巾或卫生棉条。这些都是免费的。

**你有健康忧虑吗？**告诉狱医。狱医会在那里确保你的安全和健康。在逮捕处理部期间，你可以随时要求见狱医。

## 法律咨询/联系律师

完成登记后，你会得到一台用以联系律师的电话。律师会就有关法律和你的处境向你提供建议。你可以私下与你的律师交谈。你可以致电给任何一位你选择的律师。

大多数律师会要求你付钱才可与你交谈。如果你无法支付律师费用，则可以使用阿尔伯塔省法律援助服务。法律援助律师不需要你花钱。他们可以在你的保释聆讯中为你提供帮助。许多在押人员都用此服务。

如果你与法律援助所的律师交谈，他们会：

- 与你谈谈你的案子
- 给你法律建议
- 就你的利益和释放要求与计划，与皇家检察官（政府律师）交谈
- 就你的利益和权利与治安法官交谈

## 拘留室

打完电话后，你将留在牢房等待保释聆讯会。牢房里有一个马桶、一个水槽和一个饮水器。牢房应该是干净的。你可能需要与其他人共享一个牢房。每6个小时你会得到一份三明治和一瓶水。



## 保释聆讯会

保释聆讯会是你案件的第一次会议。你之所以在这里是因为你所做过的某些事情可能是犯罪。该聆讯会决定了对你的指控是否属于正式刑事指控。

### 保释聆讯会是怎么进行的

1. 皇家检察官和你的律师（如果你有律师）对你的案件（对你的指控）进行审理。
2. 你的案件和审理过程中的信息将送交治安法官进行审理。
3. 治安法官会听取：
  - 皇家检察官对此案件的看法
  - 你或代表你的律师认为是否继续拘留或释放（无论有无条件）
4. 治安法官决定你下次的出庭日期。开庭日期是你必须出庭以让法官审理你的案件的日子和时间。
5. 治安法官决定是否可以释放你。并作出以下其中一种决定：
  - 你被无条件释放。即在开庭日期之前，你可以没有任何其他规定或限制地离开。
  - 你被有条件释放。即你可以离开，但必须遵守一些规定和限制。
  - 你没有被释放。你必须留在拘留所/监狱中等待上庭。

### 解除羁押

如果治安法官决定可以将你释放，则会签发释放文件。文书工作可能需要几个小时。文书工作完成后：

- 你可以返回登记区

# 如果你被捕了该怎么办



CALGARY  
POLICE  
SERVICE

- 有人会跟你解释文书内容
- 你需要在文件上签名以表示你已理解相关内容

签署释放文件后，你就可以领取你的财物。你需要在财物清单上签字以确认你的所有财物都已归还给你。归还财物后会有人带你离开大楼。

离开大楼之前，你可以要求使用电话找人接送。如果你未满18岁，则会被带给一位成人。

## 维持监禁

如果治安法官认为你需要继续羁押直至下次出庭，则你将被转移到卡尔加里还押中心或其他适当的惩戒机构。

你和你的财物都被运送到惩戒机构。当你到达时，惩戒机构会向你说明接下来如何安排。

在此期间，你始终可以得到医疗照顾和使用电话。

## 记住你有权利保持沉默

你有权利什么都不说。你所说的任何内容都可能在以后的开庭日上成为不利于你的证据。

如果你被问及涉嫌的罪行，你不需要说任何内容。

如果你不确定是否应该开口，请等到与律师交谈后再决定。

## 如何提出投诉意见

对于在逮捕处理部中所受到的待遇，你是否有任何投诉意见？

- 拨打专业标准部的电话403-428-5904，或
- 前往[www.calgarypolicecommission.ca](http://www.calgarypolicecommission.ca)